Jules: "Alors filons!"

Ropfer: "Oui, filons!" (Der Türe zu.)

Madame Schmidt: Ze halte doch. Erschtens köenne-n-'r doch nit verreise ohne Kleider.

Ropfer: "C'est juste!"

Madame Schmidt: Un zweitens müehn m'r uff d', Madame la générale" warte. Die nemme m'r natierlich au mit.

Schampetiss: Un ebb, diss will i meine!
"Ventrebleu!"

Ropfer (für sich): "De mieux en mieux!"

Jules (für sich): Schöeni Uessichte!

Madame Schmidt: Wenn m'r wüesste, wo dini Kleider sin, Antoine, ze thäte m'r d'r d'rwilscht packe.

Ropfer: "Très aimable." — (Zu Jules) "Comsmis . . . Herr Jules, wenn Sie denne Dame verlicht mini Kleider gän welle . . .

Jules: "Avec plaisir, "patron... Monsieur"... (zu den Damen) "Mesdames", wenn Sie m'r folje welle . . . (Mit den Damen ab durch die Mitte.)

Ropfer (auf und ab): Nee, so e-n-,,aventure", diss soll m'r jetzt nix sin!

Schampetiss: "Sacredié, Antoine! Was machsch dü mir vor Sätz do?

Ropfer (zuerst sprachlos, dann wütend): Wie?! Was?! Antoine?! — Dü?! — Ja sin Ihr denn ganz uewerg'schnappt?! Was fallt denn Ejch eijentlich in mich ze dütze?

Schampetiss: "Ventrebleu!" M'r wurd doch zue sim künftige Schwejersohn noch Dü saaue derfe! Von hytt ab bisch dü m'r de Respekt schuldi.

Ropfer (wütend): Hol Ejch d'r Dejfel! — (Für sich) "Mon Dieu, quelle aventure!"